

*Propina*

DIRECCION  
REDACCION  
ADMINISTRACION  
MILLAN ASTRAY, 7  
TELEFONO, 799

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL



Año XVIII. Núm. 4.905

Ceuta, domingo 2 de Diciembre de 1951

PRECIO: 70 CENTIMOS

**1.360 kilómetros de líneas ferroviarias van a ser electrificados**

**60 locomotoras serán construidas en España**

Madrid, 1.—Se ha celebrado en las Oficinas del Consejo de la RENFE, la firma de un convenio y de unos contratos que regulan la construcción en España de 60 locomotoras eléctricas de gran potencia.

El plan general de reconstrucción que llevará cabo la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles comprende la electrificación de 1.360 kilómetros de líneas. Las locomotoras necesarias se previó fueran adquiridas en parte en el extranjero y otra

(Pasa a la página 8.)

## MOSSADEQ

reorganiza su GOBIERNO

El jefe de Policía Mozayeni advierte del grave peligro de que Persia caiga en poder de los agentes de Stalin

Teherán, 1.—El jefe del Gobierno persa, Mohamed Mossadeq, ha procedido a una reorganización parcial de su Gabinete, reorganización que afecta a los siguientes ministerios: Seddin All Alai, ex-ministro del Interior, que pasa a ministro de Justicia; Amir Taymur Kelali, ministro de Trabajo y jefe de la Policía, que pasa a ministro del Interior; general Morteza, Yaz Danpanh, ayudante del sha, que pasa a ser ministro de la Guerra y el Dr. Ali Amini, que es nombrado ministro de Economía Nacional Efe.

SI NO SE TOMAN MEDIDAS, PERSIA CAERA EN MANOS DE LOS AGENTES DEL KREMLIN

Teherán, 1.—El ex jefe de

Pasa a la página 3.)

Los representantes de los "Cuatro grandes iniciaron las conversaciones sobre el desarme

## LA PRIMERA REUNION TRANSCURRIO EN UN AMBIENTE CORDIAL

La Comisión Política recomienda a Yugoslavia y sus vecinos que liquiden sus disputas

París, 1.—(Urgente). A las 11'5 de la mañana, comenzó la conferencia secreta entre los «cuatro grandes», dispuesta por las Naciones Unidas en un esfuerzo para poner fin a la carrera mundial de armamentos. A las 12'10 terminó la reunión que se ha celebrado en torno a una mesa de «Pher» recubierta de fieltro, en la oficina de Luis Padilla Nervo, presidente de la Asamblea General de la ONU, que preside estas conferencias. Es la primera conferencia íntima de los representantes de las cuatro grandes potencias bajo los auspicios de las Naciones Unidas, desde la celebrada en Nueva York en 1949.

Los principales delegados que han participado en la reunión de los cuatro grandes, Jessup, Lloyd, Moch y Vichinsky, salieron sonrientes de la habitación donde estuvieron reunidos. Vichinsky era acaso, el que daba más muestras de satisfacción. Cuando los fotógrafos les pidieron que volvieran al despacho de Nervo para posar accedieron fácilmente. Vichinsky se puso en el centro del grupo con la mano en el chaleco, de forma «napoleónica». Nervo insistió en que por ahora, las reuniones serán secretas, seguidas de un comunicado oficial.

(Pasa a la página 8.)

## El Ejército aéreo norteamericano, acantonado en Inglaterra, se abastecerá en España

Ha sido establecida una oficina de compras en Barcelona

Barcelona, 1.—El Ejército aéreo norteamericano establecido en la Gran Bretaña se abastecerá en España, funcionando en Barcelona una Oficina de compras para dar comienzo rápidamente a los envíos, según ha manifestado a su llegada a esta ciudad el director del United Kongdow Exchange Service, mayor Tobias Schinler, que es jefe de Abastecimientos de las Fuerzas Aéreas norteamericanas establecidas en la Gran Bretaña.

En septiembre de este año, el mayor Tobias vino a España para orientarse sobre la posibilidad de que las Fuerzas Aéreas norteamericanas acantonadas en Inglaterra se abastecieran en España, ya que nuestro país ofrece muchas ventajas sobre el resto de los pueblos europeos.

Hoy se ha entrevistado con un grupo de industriales con el fin de comenzar rápidamente los envíos. En principio, España servirá a dichas fuerzas norteamericanas, n ar a njas, guantes, tejidos, artículos de piel y material eléctrico.—Ci tra.

## Según Bradley, la conferencia del Pacto Atlántico ha sido un éxito

Todas las cuestiones están en vías de solución

Washington, 1.— La conferencia de la NATO se ha visto coronada por el éxito, según ha manifestado a su regreso de Roma el general Omar Bradley, jefe del Estado Mayor conjunto de los

(Pasa a la página 8.)



Durante su reciente visita al Canadá la princesa Isabel y su esposo fueron objeto de agasajos y regalos por parte de las primitivas tribus indias del país.

## Ningún progreso en la reunión del ARMISTICIO COREANO

El vicealmirante Joy insistió en los puntos de vista aliados, que no aceptan los rojos

Panmunjon, 1.—El vicealmirante Joy ha declarado a los negociadores comunistas en la reunión de hoy: "Nuestras respuestas a las objeciones sin validez es la siguiente:

1.—Seguimos insistiendo en que para llegar a un acuerdo de armisticio es necesario

en que para llegar a un acuerdo que ninguna de las dos partes reforzara sus unidades militares en Corea, durante el armisticio.

2.—Continuaremos insistiendo también en que para llegar a un acuerdo es necesario que ninguno de los dos bandos aumente la cuantía del equipo de guerra y material existente en la península al tiempo de hacerse efectivo el armisticio.

3.—Insistiremos igualmente en que para un acuerdo es preciso que la comisión de armisticio militar mixta en su composición pueda inspeccionar el cumplimiento y la observancia de los términos del acuerdo.

4.—Esta Comisión y el grupo mixto de vigilancia tendrán autoridad para observar tanto en tierra como en el mar y en el aire, los puertos de entrada y los centros de comunicación por toda Corea, con libertad de movimiento sobre las líneas principales de comunicación. Esta Comisión tendrá asimismo autoridad para

(Pasa a la página 3.)

## PARIS SIGUE SIENDO ARBITRO DE LA MODA



La capital de Francia sigue siendo el árbitro de la gracia femenina y en sus espléndidos escaparates se exhiben los últimos modelos de invierno.

## UNA DELEGACION DEPORTIVO-MILITAR SIRIA, A EL CAIRO

Además de jugar al futbol tratará de convencer a Egipto de que Siria no se ha pasado a los occidentales

Beirut, 1.— Una delegación atlética del Ejército sirio ha salido esta mañana para Alejandría, para realizar una visita que a juicio de altos observadores tiene la intención de asegurar a Egipto que el golpe de Estado del miércoles no ha puesto al país en el campo occidental. El equipo, dirigido por el teniente coronel Rifart Jankan, debe jugar contra otros equipos del Ejército egipcio, pero los observadores conceden importancia política al viaje. Sugieren que entre los encargos que lleva el teniente coronel

Pasa a la página 3.)

Rincón de la ciudad

LOS SERVICIOS PUBLICOS

Constituyen el campo de acción del derecho administrativo. Duñut los define: "servicio público es toda actividad, cuyo cumplimiento debe estar asegurado, regulado y celado o intervenido por los gobernantes".

No afecta al contenido y relaciones que se derivan del servicio público, el que éste se realice directamente por la Administración o que ésta contrate la prestación por un particular. En cualquiera de los dos supuestos, sigue el servicio público ostentando idénticas características, iguales matices, y los derechos y obligaciones que de su condición jurídica se derivan.

Pero cuando el servicio público está contratado por la Administración, representante nato de los intereses del pueblo, con un particular, bien sea persona física o moral, la responsabilidad, que es la médula de toda relación jurídica, se acentúa y adquiere una exhibición extremada. Porque se realiza apoyándose en

una doble buena fe. La de la Administración que confía en que el gestor cumplirá con toda exactitud sus obligaciones y la de los ciudadanos que confían en la Administración.

De aquí que la Administración preste su apoyo firme y decidido a los que la sustituyen en la sagrada obligación de prestar el servicio público.

Pero lo que no cabe admitir, bajo ningún supuesto, es que los prestatarios de los servicios públicos se envuelvan en el desinteresado manto de la Administración para vivir al amparo de ella, exigiendo lo que a sus intereses beneficia y no cumpliendo las obligaciones que la ley, velando por el ciudadano, les señaló.

A mayor honor, mayor responsabilidad. Y no cabe más honor que hacer el bien general, que es fin del servicio público, pero tampoco cabe mayor responsabilidad.

F. ARDANAZ.

CEUTA AL DIA

UNA INTERVIU Y UN CONCEJAL

Los que vivimos en Ceuta estamos obligados a darle el sentido y el valor que se merece (Lupicino de la Torre)

Hace días, el Dr. Matias Calvo, que obtuvo aplastante victoria en las elecciones municipales del pasado domingo, hizo al pueblo de Ceuta, a través de las páginas de este diario, una promesa: corresponder al cariño y al afecto que la ciudad le había mostrado. Igualmente íbamos a reflejar el pensamiento de los restantes candidatos elegidos. Es decir de los Sres. Fernández Amador y de la Torre.

Fernández Amador se negó en absoluto a hacer declaraciones a la Prensa, prefiriendo quedarse en el ancho campo del silencio y dejar al periodista y a nuestros lectores que piensen lo que más gusten. El, como buen comerciante, hace del silencio oro.

El Sr. de la Torre, en cambio, hace las siguientes declaraciones, que transcribimos textualmente:

"Me llamo Lupicino y no Lupicino, como algunos me nombran, incluso varios amigos. Los que me conocen saben que siempre procedo de buena fe y aunque algunos enemigos personales —que nunca faltan— hayan dicho que tengo piel de cordero y corazón de lobo, lo cierto es que mi carácter no puede ser más leal aunque un tanto inclinado a la violencia, como buen vasco, defecto que procuro frenar cuando se trata de luchar en el campo de problemas y asuntos que para su consecución requieren serenidad de ánimo y perfecta comprensión, a la que encadeno mis rudimentarios conocimientos de formación intelectual, y el espíritu esencialmente dialéctico de la pura demostración lógica."

Después de un necesario descanso, continúa:

"Al quedarnos solos en el campo electoral Matias Calvo y yo, por circunstancias de todos conocidas, me lancé a la lucha con él, en razón a que fui amigo íntimo de su padre (q. e. p. d.), seguro de sí mismo, que sentía verdadera alegría al vencer las grandes dificultades, que no eran pocas en la lucha por la vida, condiciones reconocidas y elevada calidad, que ha sabido respetar su hijo Matias, y aumentarlas en el desarrollo de sus actividades, tanto personales como profesionales, con la virtud de la caridad cristiana hacia los pobres y un amor verdadero al prójimo sin distinción de razas y religiones —en cuyas ideas también comulgo—, sus nobles sentimientos, dignos de alabanzas, ha sabido reconocer este resignado pueblo de Ceuta, concediéndole su voto casi por unanimidad.

También en mí, ha sabido Ceuta reconocer algunos méritos (sic), y me lleva al Municipio seguro de que la obra a realizar en él, exige una sumisión absoluta y la entrega total de uno mismo con el sagrado deber de sacrificar el todo por todos, convencido, además de que aquel que quiere verdaderamente trabajar no en-

cuentra problemas insolubles. Ahora bien, la rutina, la negación, la indiferencia y la duda, nunca pueden ser fuentes de acción en un Municipio. Si hay obstáculos, dificultades o peligros, tanto mejor, considerándolos y vencidos, se caldea y fortalece el alma de los ciudadanos y con ello la prosperidad y elevación moral de los pueblos. Los pueblos valen muy poco por el número de sus habitantes, pero debemos de valorizarlos por las cualidades que poseen, y por ello, los que vivimos en Ceuta estamos obligados a darle el sentido y el valor que se merece."

"Mi labor a ejecutar como Concejal, la diré cuando entre en el Municipio y pueda estudiar con cariño e interés los asuntos que se encomienden a mi cargo y responsabilidad;

hasta entonces, todo cuanto se diga es hablar por no callar y seguro de que lo que se dice al respecto, no es verdad, ni puede serlo. Eso sí, tenemos que reaccionar por la verdad de la vida municipal que requiere trabajo, sacrificio, lucha y a veces dolor, pero que también es triunfo, gloria, alegría, cielo azul, almas limpias y corazones puros, y dar a los ceuties con la obligada disciplina de los ciudadanos, el secreto de su resurgimiento hasta conseguir poner a la Perla del Mediterráneo el engarce de platino y rica pedrería que tiene derecho."

Estas fueron las últimas manifestaciones del nuevo concejal.

El tiempo nos dirá, con su voz imparable, la realidad de las manifestaciones del señor De la Torre.

CONCURSO DE VILLANCICOS PARA LAS PROXIMAS NAVIDADES

La Obra Sindical Educación y Descanso, igual que en anteriores años, organiza el tercer concurso de Villancicos en el que podrán tomar parte todos los coros que lo deseen de esta localidad.

En la organización de este Concurso pone la Obra su máximo interés, con el fin de conseguir que éste sea del mayor agrado de todos.

Las bases por las que ha de regirse el tercer Concurso Provincial de Coros de Villancicos en las próximas fiestas de Navidad, organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso y en colaboración con Radio Ceuta y este Diario, son las siguientes:

Primero: Podrán tomar parte en este concurso todas las agrupaciones y coros que lo deseen, los pertenecientes a Grupos de Empresas y afiliados a la Obra, etc.

Segundo: Los coros pueden llevar instrumentos de arco, o pulso y púa, siendo el número de panderetas y otros limitados y el número de participantes indefinido y de ambos sexos.

Tercero: Las canciones deberán ser obligatoriamente de temas relacionados con el misterio de Belén, interpretando cada coro como máximo tres canciones.

Cuarto: Los coros que deseen tomar parte en este concurso, podrán hacer su inscripción a partir del día primero del mes de diciembre hasta el día 20 del mismo mes en las oficinas de la Obra (Espino 9).

Quinto: Por el Tribunal que se designe oportunamente se clasificarán a los coros por sus emisiones radiofónicas en la Emisora local, en el día y hora que oportunamente se señale.

Sexto: Deberán hacerse las inscripciones con un título del conjunto, que se tendrá por los concursantes previstos con anterioridad.

Séptimo: Los coros, además de su actuación en la Emisora Radio Ceuta, irán actuando por el orden que se señalará oportunamente en el tablado que afecto se monte en el Jardín del Capitán Ramos y a través

de los micrófonos instalados en dicha plaza para su audición por el público que se estacione en el mencionado lugar.

Las canciones a interpretar en este acto serán las que el Jurado determine oportunamente y a la vista de los Coros inscritos en el Concurso.

Octavo: Premios.—Primero, 300 pesetas; segundo, 250; tercero, 200, y cuarto, 150.

HOY, EN EL AYUNTAMIENTO, ELECCION DE LOS CONCEJALES CORRESPONDIENTES AL TERCIO SINDICAL

En el día de hoy, procederán los compromisarios elegidos el pasado miércoles a la elección de los concejales entre los once candidatos proclamados por los Sindicatos.

AMAINA EL TEMPORAL

Ha amainado el fuerte temporal de levante que durante el día de ayer dificultaba la navegación en el Estrecho de Gibraltar. Esta tarde el vapor (Pasa a la página 6.)

APOLO CINEMA

DESDE LAS 3 HASTA LAS 7

Continúa con extraordinario éxito la mejor película de los Hermanos Marx, presentada por Metro Goldwyn Mayer

UNA NOCHE EN LA OPERA

A las 7, en sesión vermouth selecta Cepicsa Films presenta en riguroso estreno en España



Un maravilloso asunto en una película de acción, angustiosa y apasionante.

VISITE LA ESPLENDIDA BARRA DE

«LA CAMPANA»

Los más exquisitos vinos y variadas tapas a precios excepcionales.

El mejor establecimiento de Ceuta en el sitio más céntrico

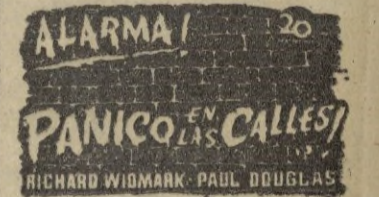
Cine ASTORIA

Hoy desde las 3

20th Century Fox presenta a Gregory Peck, Dorothy McGuire y John Garfield en

LA BARRERA INVISIBLE

Próximamente. BODA ACCIDENTADA



CERVANTES

HOY DESDE LAS TRES

Sigue el triunfal y resonante éxito de la creación interpretativa de

RICHARD WILDMARK

titulada

PANICO EN LAS CALLES

con Paul Douglas y Barbara Bel Geddes

EDITORIAL

# La paz y el desarme o el cuento de nunca acabar

Vichinsky, portavoz y figura visible de Rusia ante el mundo occidental, prosigue su política realista que no admite dudas en cuanto a los procedimientos. Por lo mismo que los dirigentes soviéticos nunca dicen la verdad ni muestran jamás sus verdaderos sentimientos —y con esto no hacen más que responder al temperamento y la psicología oriental— no pueden ya engañar a nadie, si exceptuamos a Truman y demás "grandes" del Occidente, los que posiblemente tampoco se dejan ya seducir por ningún señuelo aunque sea en forma de paloma de la paz, más o menos picassiana, y en todo caso lo que hacen es aparentar que se traigan el anzuelo. No; ya nadie puede llamarse a engaño dentro de la ONU ni fuera. Todo el mundo sabe que cuando Moscú dice blanco quiere decir negro y que cuando hace protestas de pacifismo y de buena amistad, solapadamente preparan algún golpe o alguna infiltración comunista en cualquier país del globo.

Por eso, resulta sorprendente la atmósfera de cordialidad con que han iniciado sus sesiones los "cuatro grandes", para discutir el desarme, bajo los buenos auspicios de la ONU. Rusia accedió rápidamente a la propuesta de las tres pequeñas naciones Iraq, Siria y Pakistán y aún parece adaptarse a las condiciones impuestas por Norteamérica de que las reuniones queden ventiladas antes de diez días. "Lástima grande que no sea verdad tanta belleza", —diremos como el poeta—. Porque si desde hace más de dos años en que fué planteada la cuestión del desarme en la ONU, cuando el famoso, debatido y fracasado Plan Baruch, no se logró ningún acuerdo concreto, ¿cómo va a ser resuelto el problema en un plazo de menos de diez días? Aquí tenemos un caso similar al del armisticio coreano y es muy posible que en ambos aspectos haya algún paralelismo dentro de los vastos y desconocidos planes de la URSS. Una de las dificultades mayores para llegar al desarme, aunque sea en forma gradual o por etapas, es la sistemática negativa del Kremlin a levantar el "telón de acero", a una minuciosa investigación de su territorio, fábricas y bases militares. Si

hasta los diplomáticos extranjeros tienen limitados sus movimientos dentro de Moscú y el radio de acción para sus desplazamientos, ¿cómo van a permitir que una comisión de control internacional penetre en el santuario comunista y circule libremente por Siberia y toda la ancha Rusia?

En la actitud soviética al acceder a esta conferencia restringida del desarme, así como en las discusiones suscitadas en todos los asuntos puestos a debate en la ONU, vemos un afán no disimulado de ganar tiempo, de dejar correr los días con fútiles torneos oratorios, con el fin que puede suponerse, que precisamente es opuesto a la paz: aceleramiento del réarme ruso, la puesta a punto de la bomba atómica actualmente en período de ensayo en Atomgrado, y la preparación de las "quintas columnas" para hacer la revolución comunista y conquistar el poder allí donde sea factible y se descuiden los occidentales.

Precisamente, en Persia surge ahora de nuevo ese peligro. El partido "Tudeh" —pro comunista— se halla infiltrado en todos los principales puestos del país, alcanza gran preponderancia y amenaza desde la sombra con llevar a Persia a un desastre. Esto lo ha declarado un jefe de la Policía iraní que tiene razones para saberlo. En todos los pueblos económicamente débiles —y también políticamente, por la inconsistencia de sus regímenes democráticos— presiona la mano del Kremlin y de la Kominform y se mueve la propaganda roja. ¿Con qué fin? Para ganar la batalla sin tiros, sin guerras al modo usual. Entre tanto, Vichinsky, en el palacio de Chaillot, sentado amigablemente con ingleses, norteamericanos y franceses, habla con entusiasmo del desarme y entre los reunidos reina una atmósfera de plena cordialidad. Tan sospechoso es esto que mucho nos tememos que, a la postre, alguien sea el pagano de tales sonrisas diplomáticas, si las reuniones no terminan antes, en cualquier callejón sin salida, tirándose los trastos a la cabeza, en el oportuno momento que convenga a los señores de Moscú, como suele acontecer en la ONU. Y si no, al tiempo.



—Verdad, Anselmo, que es tan interesantísimo lo que te acabo de explicar?

## EL FARO EN WASHINGTON

# Las atrocidades de Corea

### El informe del coronel Hanley subleva a América y la cólera popular se va desencadenando como un huracán

Washington al día (Servicio especial de nuestro periódico).—El coronel James M. Hanley era un desconocido: largo y muy delgado, lleva sobre la guerrera la pluma y la espada entrecruzadas, con una corona de laurel al fondo, lo que excita el desprecio del soldado americano; se trata de un burócrata.

Sin embargo, los clientes de los tribunales militares saben con certeza quién es: es un jurídico del ejército americano con funciones temibles. Por esto, un pliego de papel de este desconocido ha originado a Norteamérica uno de los golpes más brutales de toda su historia.

Un buen día, en Pusan, exactamente el 12 de noviembre, Hanley citó a la Prensa y asistieron tan solo algunos informadores, casi todos coreanos, empleados de las agencias y de los grandes periódicos americanos. Estos, casi sin entenderlo, cablegrafiaron el texto íntegro, con sus 650 palabras, a Nueva York. Y treinta y seis horas después acusaban la bomba Hanley las columnas de los periódicos y las emisoras de radio, llegando demasiado tarde el intento del VIII Ejército de interceptar el despacho, el Pentágono, el Departamento de Estado y América entera estaban en ebullición.

#### ...¿QUE DECIA?

Lo que decía lo conocen en líneas generales nuestros lectores por la información. Pero a medida que los días pasan, crece la cólera popular y ésta se des-

encadena como un huracán. Conviene que el cronista anote y ordene los hechos de este interesantísimo episodio.

—Desde su intervención en noviembre de 1950 —viene a decir en síntesis—, los chinos han matado 2.660 prisioneros de guerra americanos, 130 soldados de otros países de las Naciones Unidas y unos 7.000 surcoreanos. A esto hay que añadir muchas decenas de millares de personajes civiles.

La cólera popular se desencadenó contra los asesinos, y la oficial, contra quien había hecho públicos los datos. Desde París, Acheson alzó su voz airada contra el que él llamaba "saboteador de las negociaciones de armisticio":

—Se ha abierto una investigación —anuncia el comunicado oficial— sobre los hechos en sí y sobre los motivos de la publicación de éstos.

Todo el mundo comprendió lo que significaba esta amenaza velada: detrás del asesor jurídico militar se buscaba la sombra de Mac Arthur, como si éste intentara desencadenar la guerra en Asia. Sin embargo, nada ha habido que presente el más ligero índice de inteligencia entre el general y el abogado.

Hanley fué conducido, cual si se tratase de un criminal a Tokio. Allí, ante los periodistas americanos, amplió sus declaraciones del 12 de noviembre. Y precisó que era el mando rojo al que debía declararse culpable de estos crímenes:

—En todos los ejércitos

—dijo— pueden los individuos cometer atrocidades bajo el impetu del furor de los combates, pero nuestros enemigos obedecían a órdenes...

El militar jurídico volvió a su puesto de Pusan y allí espera tranquilo sin que nadie haya tomado sanción alguna contra él.

Sin embargo, la oleada de indignación americana era cada vez mayor; en los trenes de los grandes arrabales, los periódicos eran pasados de mano en mano y sus lectores, con los puños crispados, pedían castigo. Todos pensaban lo mismo:

—Pronto —escribió Drew Pearson— se hará uso de la bomba atómica.

Y aunque la noticia era falsa, nubes de telegramas de aprobación afluyeron a la Casa Blanca para confirmar lo que creían una decisión oficial.

#### ...LA DURA LEY ASIÁTICA

Ha sido necesario este hecho para que los americanos despierten y pierdan ese estado de felicidad natural en que se encuentran, bajo la ignorancia de lo que en el mundo sucede; abrieron los ojos cuando vieron en sus periódicos las noticias macabras de sus hijos en Corea.

¿Lo sabían los medios oficiales? Dicen ahora que sí. Y que a este hecho se debe la lentitud en las negociaciones de Kaesong.

Quien lo ignoraba era el padre y la madre, el hermano, etc., del soldado americano y es éste el que pide una justa e inmediata satisfacción.

UBALDO DE LEON

## Mossadeq reorganiza su Gobierno

(Viene de la primera página.)

la Policía, general Mozayeni, ha advertido si no se toman inmediatamente medidas energéticas para detener el comunismo en Persia, el país caerá pronto en manos de los agentes de Stalin.

Mozayeni, que dimitió recientemente debido a que creía que el Gobierno no emprendía una acción suficiente contra la amenaza comunista dice que los rojos están ahora firmemente situados en todos los puestos de la vida persa.

En una entrevista, el ex jefe de la Policía ha dicho que el Gobierno se muestra indiferente a sus repetidos avisos de la situación.

Mozayeni agregó que había informado al sha de la situación con el fin de que se diera cuenta del peligro pero que el monarca no puede intervenir en las cuestiones del Gobierno. «También he advertido al Gobierno —dijo— que una demora de un minuto en acordar el problema podría ser fatal para el país,

## Ningún progreso en la reunión del armisticio coreano

(Viene de la primera página.)

ra establecer una observación mixta y fotográfica sobre toda la península y sobre la zona desmilitarizada. Continuaremos insistiendo en que la cuestión de la retirada de tro-

### Una delegación deportiva militar siria

(Viene de la primera página.)

Jankan está el de explicar a los militares egipcios los motivos del golpe de Estado, diciendo que son internos y que no tienen relación con el supuesto apoyo del Ejército al plan de defensa del Oriente Medio de las cuatro potencias, Efe

pero al parecer las autoridades son presa de la indiferencia y el olvido. Nadie ha hecho caso y yo pensé que lo único que podía hacer era dimitir para no cargar con la responsabilidad de un posible desastre.—Efe.

pas de Corea no está dentro del alcance y atribuciones de esta conferencia de armisticio y es asunto reservado para la determinación final de los gobiernos interesados.

Joy declaró también que todo lo que figura en la propuesta aliada es justo para ambas partes y que son militares y no políticos. Anteriormente, Joy había asegurado a los comunistas que la propuesta de las Naciones Unidas no va destinada a observar el desenvolvimiento de la industria nortecoreana durante el armisticio. Esta ha sido la principal objeción roja al plan aliado. Al aclarar esta manifestación, Joy ha dicho que los aliados quieren solamente prohibir el ulterior desarrollo de los aeródromos y las industrias relacionadas.

Al terminar la reunión, Joy ha indicado a los periodistas que hoy no se ha hecho absolutamente ningún progreso.—EFE.

# DEPORTES

## HOY JUEGAN

### PRIMERA DIVISION

MADRID-Celta.  
Zaragoza-Santander.  
BARCELONA-Sevilla.  
GIRON-Las Palmas.  
R. SOCIEDAD-A. Tetuán.  
Valladolid-Español.  
Valencia-A. Bilbao.  
Coruña-A. Madrid.

### SEGUNDA DIVISION

Lucense-Ferrol.  
BARACALDO-Lérida.  
TARRAGONA-Badajoz.  
Caudal-OSASUNA.  
ALAVES-Oviedo.  
LOGRONES-S. Andrés.  
Torrelavega-Sabadell.  
ORENSANA-Huesca.

MELILLA-Mallorca.  
MURCIA-Levante.  
CORDOBA-P. Ultra.  
GRANADA-Alicante.  
HERCULES-B. Linense.  
Salamanca-MALAGA.  
MESTALLA-Cartagena.  
A. Baleares-Alcoyano.

### TERCERA DIVISION

Cádiz-Jaén.  
ALGECIRAS-Maghreb.  
A. Malagueño-Huelva.  
ESPAÑOL-Larache.  
CEUTA-R. Granada.  
BETIS-Utrera.  
ESPAÑA-Jerez.  
ALMERIA-S. Fernando.

Los equipos en mayúsculas figuran como favoritos nuestros; equipos con tipos de letras iguales equivalen a un empate como vaticinio.

## ESTA TARDE EN ALFONSO MURUBE

### Presentación de un Recreativo de Granada que quiere ser algo entre los conjuntos nacionales

En Tercera División hay de todo: equipos fuertes y potentes, que bien pudieran militar en Segunda, conjuntos auténticamente terceros divisionistas y cuadros jóvenes y entusiastas que se viene fogueando en las duras luchas de categoría nacional.

El Recreativo de Granada es de estos últimos: un conjunto joven y entusiasta, cuyos jugadores ponen en la defensa de sus colores el máximo amor propio y pundonor. Por ello, no será un fácil enemigo para nuestro titular y sólo si los hombres que integran nuestro representativo salen dispuestos a jugar y a vencer podrá sonreírles este triunfo que tanto precisan para continuar aspirando a la clasificación o permanencia en categoría nacional.

Maí clasificado el Recreativo, no por eso deja de ser un adversario de cuidado. Recordemos su actuación de Mirandilla. Desde allá escribieron: "El Recreativo causó muy buena impresión. Es equipo joven, con mucho entusiasmo, y se pasa bien el balón, no entregándose ni un solo momento". Desde Jerez se decía esto otro: "Tuvo ráfagas de entusiasmo y juego, pero demos-

tró su falta de veteranía para aprovecharse del mal partido del adversario; de haberla poseído no hubiera regresado a Granada con una muy honrosa derrota, pero sin haber conseguido a fin de cuentas ninguno de los puntos en litigio". Fernando Fernández, desde Cádiz, también opinaba lo suyo: "En el Recreativo destacó extraordinariamente su cuarteto defensivo, sobre todo su portero, Malia. Los medios se defendieron bien, y los delanteros ligaron muchas jugadas, aunque sin acertar en el remate".

Como ya dijimos, juventud y entusiasmo son las armas de este rival de esta tarde. Bien empleadas pueden ser un serio obstáculo para cualquier equipo de postín. Que nuestros jugadores tomen buena nota y no se crean triunfadores por anticipado. Podía resultarles fatal ante un cuadro joven y pundonoroso como este Recreativo, que ya adquirió solidez y experiencia y no se resigna ciertamente a permanecer en los últimos lugares de la tabla.

## También decidió el Ceuta su formación

### Reaparece Gomez, volviendo Herrera a la defensa

Uria nos facilitó anoche la alineación que esta tarde opondrá el titular al Recreativo de Granada. Es la siguiente:

Acosta (Duo); Herrera, Valero, Pica; Serrano, Gómez; Rigaud, Paz, Anta, Pedrín y Montero.

Novedades: la reaparición de Gómez, totalmente curado de la lesión de Mirandilla, cosa que hace volver a su puesto habitual de la defensa a Herrera. Se mantiene a Anta como delantero centro y a Paz como interior, esperándose que así cobre más profundidad la línea de ataque.

Motores Diesel  
**MATACÁS**  
MARINOS  
Rosellón, 288 - Barcelona

Uno de los agraciados con 103.322 pesetas de las quinielas es el teniente coronel don José Lechuga

No es espectador asiduo a los partidos y llena los boletos a capricho

Valladolid, 1.—En esta última jornada de las apuestas deportivas ha sido agraciado con una quiniela de 13 resultados don José Lechuga, teniente coronel de la IV Región Aérea, quien cobrará pesetas 103.322,00.

El afortunado, que no es espectador asiduo a los partidos de fútbol, ha suscrito en total una seis quinielas y una solamente en cada jornada.

No se atiene para ello a ningún cálculo o pronóstico y dice que para llenar los boletos tapa el lugar donde figuran los nombres de los equipos contendientes y que pone el uno, el dos o la cruz a capricho, en la casilla de los resultados.—Alfil.

## Miras del Recreativo de Granada: Prepararse a fondo para el Campeonato de España, aficionados

"Traigo un equipo bisoño, en el que la mayoría de jugadores son estudiantes y no cobran" (Manolo Ibañez)

"Hasta la segunda vuelta no podrá predecirse quienes serán los que se clasifiquen"

(UN REPORTAJE DE ARMANDO)

Con el Recreativo de Granada, nuevo en esta plaza, una cara poco conocida: Manolo Ibañez. No obstante, ¡qué labor la de este hombre! Seis años lleva al frente de este conjunto joven y animoso, que un día creara, secundando la iniciativa del entonces presidente del primer club de Los Carmenes. ¿Misión? Hacer jugadores con los que nutrir las filas del Granada C. de F. Como verán, labor tenaz y entusiasta, de la que el desánimo y la apatía suelen estar ausentes y que sólo se ve compensada cuando el jugador, que

el cogió en embrión, se hace figura y viste los colores del primer equipo.

—¿Salieron muchos jugadores del Recreativo?

—Muchos, entre ellos Méndez, Almagro, Cea, Requena, Rios (que está en la Orensana), Sueza (que juega en el Alavés)...

—Las características del equipo, entonces...

—Formar jugadores para el Granada, lo que le hace ser aun demasiado bisoño. Exceptuando a dos o tres, todos son estudiantes granadinos y no cobran absolutamente nada. Nuestras miras se dirigen a la Copa de España, aficionados, en la que queremos tomar parte. Ya fuimos en una ocasión, como sabe, semifinalistas. Ahora queremos intentar obtener el título, y nuestro paso por la Tercera División nos ha de servir de mucho.

—¿Tiene decidida la alineación que opondrá al Ceuta?

—Formarán Julio; Vicente, Santi, Jaime; Cuerva, Garrido; Sánchez, Rivera, Rafa, Guerrero y Diaz-Cara. Como suplentes traje a Urquiza y Miguel. Delegado de equipo ha venido el directivo D. José Torres López, la expedición la completará la señora

de dicho delegado, el también directivo D. José Huertas Hernández y la señora de éste.

—¿Cree acertada la designación de Ricardo Zamora como seleccionador nacional?

—Ricardo sabe de fútbol un rato largo. Mis preferencias, sin embargo, iban hacia Eduardo Teus. Le advierto que en España hay muchos señores para el cargo.

—¿Equipos que más le gustaron del Grupo?

—España de Tánger, Betis de Sevilla y Real Jaén.

—¿Quiénes serán los cinco que se clasifiquen?

—Soy de la opinión que hasta la segunda vuelta nada podrá predecirse sobre el particular.

—¿Qué me dice de la reducción que llevará a cabo la Nacional?

—Pues que es una verdadera barbaridad. Eso se llama matar la afición en muchas ciudades.

—¿Del partido de mañana?

—Pues que lo ganará el mejor sobre el campo y que mis jugadores harán todo lo posible por agradar a esta entusiasta y entendida afición de Ceuta.

## ¡Debe estar enfermo!

### Herrera declara en La Coruña que es pesimista ante el choque contra el Deportivo

La Coruña, 1.—A primera hora de la tarde han llegado los jugadores del Atlético de Madrid, que mañana se enfrentarán al Deportivo.

Al ser abordado por los periodistas, el entrenador del conjunto madrileño, Herrera, manifestó:

—Por primera vez soy pesimista ante un partido.

A continuación declaró que su pesimismo se debía a las innumerables lesiones y bajas del conjunto. Después dijo que en vista de que Juncosa seguía con fiebre, la alineación probable sería la siguiente:

Montes; Aparicio, Tinieblas, Mencia; Farias, Mujica; Estruch, Silva, Pérez Payá, Carlsson y Escudero.

Terminó diciendo que, a pesar de todo, estaba seguro de que el equipo sería campeón de Liga.—Alfil.

### Doctor Jacinto Villalvilla Ariza

Médico Oculista

Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional de Madrid

Consulta de 5 a 8 y horas convenientes  
Gra. Dgdo Serrano 1. 1º  
(Inmuebles González).

## Vicente García Arrazola

Servicios Oficiales Portuarios Contratados

CONSIGNACIONES

Larache: (Muelle)

Telegramas: Vigarzola

# DEPORTES

## Segunda División

**El Mestalla (que no encontró las facilidades de otras veces), venció al Cartagena**

**Los visitantes pro testaron el primer gol**

Valencia, 1.—El partido de Liga de Segunda División entre el Mestalla y el Cartagena se lo adjudicó el club valenciano por 2-0.

Los equipos formaron: Mestalla: Bienvenido; Ibañez, Boti, Dominguez; Sendra, Román; Maño, Fuertes, Sócrates, Pla y Giraldo. Cartagena: Yurrita; Gilabert, Marin, Ferrandiz; Chao, Sierra; Cremades, Orondo, Sosa, Amaro y Más.

El primer tanto llegó a los 32 minutos del segundo tiempo en formidable barullo que termina con la pelota en la red, sin poderse precisar quién hizo el gol. Los del Cartagena protestaron violentamente el tanto, pero el árbitro lo dió por válido.

Dos minutos después, Fuertes recoge un buen servicio de Sendra y marca el segundo gol local.

El Mestalla no jugó con el acierto y clase de otras veces, aunque hay que destacar que el Cartagena se defendió con coraje y acierto.—ALFIL.

## Campeonato de Marruecos de baloncesto

**Imperio de Riffien-Benoliel y Africa Ceuti-San Agustín**

En la jornada de ayer para el campeonato de Marruecos de baloncesto, el Imperio de Riffien se enfrenta en nuestra ciudad al de la Empresa Benoliel, mientras el Africa-Ceuti juega en Tetuán con su filial el San Agustín.

Antes de su choque, los jugadores del Africa y S. Agustín se dirigirán al Cementerio católico para depositar una corona de flores en la tumba del decano del Magisterio en Marruecos, recientemente fallecido, que era padre de uno de los jugadores del conjunto africanista.

**22 países participarán en el torneo de futbol de los Juegos Olímpicos**

**La competición dará comienzo el día 19 de julio, terminando el 2 de agosto**

**(CRONICA DE KEIJE KYLAVARRA)**

Helsinki, 1. — Veintidós de las 45 naciones que se han inscrito hasta ahora para los Juegos Olímpicos participarán en el torneo de fútbol, según ha comunicado un federativo al corresponsal de la agencia Alfil.

No ha querido decir los nombres de los países, basándose en que todos tienen hasta el próximo mes de junio ocasión para inscribirse o retirarse de la prueba de fútbol y hasta que se anuncie la lista definitiva en ese mes, no se puede dar una información concreta.

Sin embargo, se cree que los siguientes países han indicado ya que enviarán un equipo de fútbol: Suecia, Bélgica, Yugoslavia, Gran Bretaña, Francia, Uruguay, Costa de Oro, Suiza, Estados Unidos, Dinamarca, Sarre, Noruega, Argentina, Chile, Luxemburgo, Alemania, Italia, Austria, Holanda, Méjico, Irlanda y Turquía.

En total, se esperan 25 inscripciones con 15 grandes equipos. Los nueve restantes tomarán parte en los partidos eliminatorios.

La competición comenzará el día 19 de julio, teniendo lugar el primer partido entre Finlandia y un país que se elegirá en la ceremonia inaugural del Estadio de Helsinki. El día 20 se jugarán tres partidos en Turnu, Tampere y Kotar, y al día siguiente otros tres en Lanti, Turku y Tampere, y un cuarto en Helsinki. La segunda vuelta se jugará en las fechas del 23, 24 y 25 de julio en Helsinki, Pallo-kenttä y Kötkä. Las semifinales los días 28 y 29 en el estadio olímpico. El encuentro para decidir el tercer puesto tendrá lugar el 1 de agosto y la final al día siguiente, en el estadio olímpico.

Todos los encuentros comenzarán a las 17 horas.—ALFIL.

**Matito y los hermanos Lesmes dicen que probablemente seguirán EN EL VALLADOLID**

**"El Atlético de Tetuán acusa la falta de veteranía, pero posee un conjunto muy aceptable"**

**Los tres creen que el Atlético madrileño será campeón. Rafael contraerá matrimonio el día 18**

De nuestro colega "Jaén" entresacamos lo más interesante de una conversación sostenida con el terceto de ensayo del Valladolid (Matito, Lesmes I y Lesmes II).

—Nos hallamos los tres muy satisfechos en Valladolid, porque aquí, en verdad, es muy agradable.

—¿Hasta el extremo de no acordaros de "esto"?

—Tanto como eso, no; la familia y estas tierras atraen bastante —nos dice Paco, el mayor de los Lesmes—. El menor —Rafael— dice que tanto a Ceuta como a Tetuán las lleva dentro de sí, y Matito comenta que al principio de ausentarse de Tetuán le venía muy ancha la cosa, ya que la recuerda con gran afecto.

—¿Qué os pareció el Atlético de Tetuán?

—Acusa la falta de veteranía en Primera División —dice Lesmes II— pero a pesar de ello ya se le conoce bien en España y espero mejorará porque posee un conjunto muy aceptable.

—¿Equipo más difícil de vencer?

—El Real Madrid.

—¿Campeón de Liga?

—En mi criterio —Paco Lesmes— el Atlético de Madrid, después el Valencia y el Barcelona. (En la misma opinión abundan Rafael y Matito.)

—¿La mayor satisfacción hasta ahora?

—La de actuar como titular de una Primera División (Paco Lesmes), haber sido seleccionado para los campeonatos del Mundo (Rafael Lesmes) y la campaña y el ascenso del Atlético tetuani y el estar jugando en Primera (Matito).

—Vuestro contrato expira esta temporada, ¿no?

—Exacto —contestan los tres. Pero si es posible seguiremos en el Valladolid.

—¿Aspiraciones?

—Vestir la camiseta de la selección nacional. (Los tres.)

Desviada la conversación hacia cosas particulares, Rafael Lesmes manifestó que contraería matrimonio el próximo día 18.

**En unión de Bartali y otros corredores europeos, salió para Buenos Aires Bernardo Ruiz**

Barcelona, 1.—A bordo del trasatlántico italiano "Conte Biancamano" ha embarcado rumbo a Buenos Aires el corredor ciclista español Bernardo Ruiz, que actuará en diversas pruebas en aquella república. También viajan en este trasatlántico los ciclistas italianos Bartali, Bevilacqua y Maruni, junto con otros destacados corredores europeos.

Bernardo Ruiz se mostró encantado por el contrato que le lleva a tierras argentinas y ha dicho que pondrá de su parte todo el esfuerzo posible para dejar alto el pabellón del ciclismo español.

Proyectaba casarse este año y decidió aplazar la boda para cumplir este contrato.—ALFIL.

## Sociedad Deportiva CEUTA

Debido a los constantes abusos, esta sociedad deportiva se ha visto obligada a restringir las entradas de favor, para lo cual pone en conocimiento del público en general que no tendrán acceso al Estadio nada más que aquellos señores que posean pases y servicios debidamente autorizados.

Ceuta, 1 de diciembre de 1951.

LA DIRECTIVA.

## PREPARANDOSE PARA LA COPA

Madrid, 1. — Los jugadores del Cacereño, Paquito y Martín, ficharán por el Atlético madrileño para jugar la Copa en vista de su reciente y gran actuación en el Metropolitano.—EFE.

**Desde París dicen que España enviará 12 corredores a la próxima vuelta**

**Y hasta dan quienes compondrán el equipo**

París, 1.—En los círculos deportivos se asegura que España enviará para la próxima Vuelta Ciclista a Francia un equipo de doce corredores. Se dice incluso que dicho equipo lo formarán los corredores Bernardo Ruiz, Massip, Serra, Vidal Porcar, Corrales, Gelabert, Manuel y Emilio Rodríguez, Antonio Montana, Langarica y Victor García.—ALFIL.

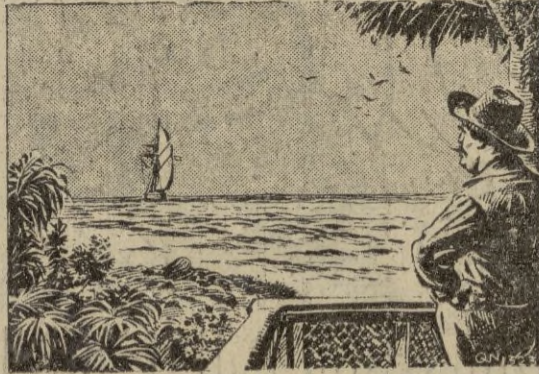
**Sport, defensa del Caudal, se retirará del fútbol**

**Ha sido sometido a delicada operación en un ojo**

Oviedo, 1.—El defensa central del Caudal de Miéres, José Sport, ha sido sometido a delicada operación quirúrgica en un ojo por desprendimiento de retina, a consecuencia de una lesión que recibió el año pasado en un encuentro con el Juvencia de Trubia.

El jugador manifestó que ante el temor de complicaciones, piensa retirarse definitivamente de los campos de fútbol.—ALFIL.

**LAS AVENTURAS DEL CAPITAN BOB**  
El Mágico Negro  
XL



La "Isabel" está para partir y ahora Bob es conducido del "Lerd". También Monghoe Joe está en la cámara. El "Lord de los Esclavos" está muy amable, o al menos lo finge. Le dice a Bob que su segundo ha muerto en la lucha contra el "Napolcón" y propone a Bob que lo reemplace. No sólo le promete un sueldo considerable, sino también parte de la ganancia. Bob rehusa. "Entonces, dice el "Lerd" con una mueca maligna, no hay más remedio que tratarle de esclavo. Sin duda habrá dueños de plantaciones que ofrecerán una suma grande por el teniente blanco". Bob se encoje de hombros. Se lo llevan. Dentro de pocas horas la "Isabel" se hará a la vela, seguida por la vista de Monghoe Joe. Pero su rostro expresa preocupación. (Continuará.)

**COMUNICADOS OFICIALES**

**Gobierno General de las Plazas de Soberanía**  
**Ayuntamiento de Ceuta**

DELEGACION GUBERNATIVA  
 CEUTA

Se recuerda a todas las Asociaciones la obligación que tienen, con arreglo al artículo 10 de la Ley de junio de mil ochocientos ochenta y siete, en vigor, de remitir a este Centro el balance general de la situación económica, en comunicación ajustada al modelo que se envió en 19 de abril del pasado año, teniendo de plazo hasta el día 31 de diciembre próximo, y quedando apercibidas que las que omitan el envío de dicho documento, podrán ser corregidas o dadas de baja y extinguidas a todos los efectos según resulte de la información que se practique al efecto.

Ceuta, 29 de noviembre de 1951.

EL DELEGADO,  
 Carlos Quintana Palacios.

**Ayuntamiento de Ceuta**

**Negociado de Abastos**  
 AVISO

Se pone en conocimiento del público, que a partir del próximo martes, día 4 de diciembre, funcionará en el Mercado Central de Abastos una tabla reguladora para la venta detallada de carnes, en la que se expondrá las distintas calidades de vacuno y cerdo.

Ceuta, 30 de noviembre de 1951.

EL PRESIDENTE,  
 Fdo.: José Fernández Verdú.

**Negociado de Abastecimientos**  
 AVISO

Se pone en conocimiento de los industriales de esta Plaza que tengan necesidad de huevos para sus industrias, que deberán solicitarlos del señor conserje del Mercado de Abastos.

Ceuta, 1 de diciembre de 1951.

EL PRESIDENTE,  
 Fdo.: José Fernández Verdú.

**ANUNCIOS BREVES**

**Compras y ventas**

VENDO máquina escribir portátil Academia Taquimecanografía SANCHEZ.

SE VENDE una tienda de abacería con vivienda en Benzú.

Razón patio Hachuel, n.º 34. VENDESE comedor y dormitorio perfecto estado. Razón Manuel Macías. Villa Jovita. Calle J n.º 17.

SE VENDE armario de luna y varios muebles. Razón administración.

**Alquileres**

CAMBIO piso, cinco habitaciones, cuarto de baño y cocina por otro más pequeño y en sitio céntrico. Razón en esta administración.

**Varios**

NECESITANSE dos oficiales barberos. Razón en Cafetín Rif (junto al cuartel de Regulares).

SELLOS DE CAUCHO confección garantizada. José Antonio, 22.

**CEUTA AL DIA**

(Viene de la segunda página.)

correo de Algeciras, que ayer no pudo realizar la travesía lo ha hecho hoy dentro de la mayor normalidad.

**LA FESTIVIDAD DE SAN ELOY**

Los pertenecientes al Sindicato del Metal, conmemoraron ayer, festividad de San Eloy, el día de su santo Patrono.

Por este motivo, se celebraron ayer mañana diversos actos y el comercio e industria de esta rama cerró sus puertas al público.

**REYERTA**

Una mujer, llamada María Sánchez Fernández, sostuvo ayer una fuerte discusión con el llamado Manuel Medina Sánchez. María insultó violentamente a Manuel por lo que llegaron ambos a las manos. Momentos más tarde, el hombre se personaba en la Comisaría General de Policía, para denunciar a la mujer por malos tratos a palabras y obras.

**LOS COGIERON CON LAS MANOS EN LA MASA**

Han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad judicial, varios empleados de la Panadería Morant, por haber sustraído un saco de harina del almacén de dicho establecimiento.

\*\*\*

Antonio Pandial Buendía, ha denunciado en la Comisaría General de Policía el extravío de dos décimos de lotería con el núm. 16.560.

**LABOR DE LA ASESORIA ECLESIASTICA SINDICAL**

En los locales de la Empre-

**AGRADECIMIENTO**

Don Angel Quero y sus familiares, en la imposibilidad de contestar personalmente los testamentos de pesar recibidos con motivo del fallecimiento de su esposa, doña Pilar Alonso Fernández, lo hace a través de las páginas de este diario, profundamente agradecido.

sa de la Luz, ayer tarde a las seis, se celebró la primera conferencia del lema "Jesucristo Premio Nóbel de la Paz, 1951".

Al acto asistieron numerosas empresas y centros de trabajo. La disertación corrió a cargo del Padre Armendariz, asesor eclesiástico del Sindicato que desarrolló el tema titulado "Paz en los individuos".

**TRIUNFO ARTISTICO**

Con ocasión de su reciente recital de piano en los salones del Conservatorio Oficial de Música y Declamación, en la que interpretó composiciones de Litz, está recibiendo numerosas felicitaciones la señorita C. de la Torre, sobresaliente fin de carrera-curso 1950-51.

**EL TIEMPO**

según el Observatorio Meteorológico de Ceuta

Temperatura máxima, 18, a las 14 horas.

Id. mínima, 15, a las 7.

Id. media, 16,7.

Presión media, 767,7.

Humedad, 85.

Dirección del viento, Sureste.

Velocidad del viento, 18 kms. hora.

Estado del cielo, nuboso.

Estado del mar, marejadilla.

Horas de sol, 2,40.

Lluvia, 0,0.

**ANGULAS del LUKUS**

Todos los días en la Confitería

**LA IMPERIAL**

Al por mayor y detall

**MERCADO DE ABASTOS**

Relación de precios máximos que rigen en este Mercado en el día de la fecha:

Uvas, 7,40 ptas. Kg.; tomates, 4,10; coliflor, 5,70; pimientos, 5,00; limones, 4,10; boniatos, 2,90; castañas, 3,35; coles, 3,35; naranjas, 4,10; habichuelas, 4,50; Huevos frescos, 1,10 ptas. unidad.

NOTA.—Los demás artículos continúan con el mismo precio anterior.

Ceuta, 27 de noviembre de 1951.

**FARMACIA DE GUARDIA PARA ESTA NOCHE**

Ldo. Rallo. Calle Falange Española.

**NUMERO DE LA CRUZ ROJA**  
 31.

**RADIO Africa - Tánger**

Programas de discos solicitados para el día 8 de diciembre, festividad de la Purísima

EMISION DE SOBREMESA  
 Caperucija Roja (C. infantil); Cumpleaños feliz (R. Medina), Manolita la Primera (L. Flores), Pena Mora (J. Valderrama), Somos (A. Machín), Suspiros de España, Amor y más Amor (A. M. González).  
 (CONTINUARA)

**Dr. Enrique Ostalé**  
 Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL  
 CONSULTA DE 1 a 4  
 Falange Española  
 Teléfono, 519



*Optimismo... ¡Optimismo!...*



**OLOROSO ALMINA**

**C. COSIO, HIJO**

*Chiclana de La Frontera*



La señora **Doña Encarnación Parrilla Monedero**

Ha fallecido en el día de ayer a los 32 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposo, don Enrique Pato Sacristán (empleado Municipal); hija, Encarnación; hermanos, doña Josefa, doña Trinidad y don Francisco (ausentes); hermano político, don Ramón de la Cruz (empleado municipal), primos, sobrinos, y demás parientes y afectos.

Al participar tan sensible pérdida ruegan una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar en el día de hoy a las 13'30 horas, desde el domicilio mortuario hasta el sitio de costumbre, favor que agradecerán.

Vivia: Molino 17.

CLARETE «FINO MADRID» y FINO «JIMENEZ VARELA»

**BAR CASI**

ALMACEN DE VIVERES

EL FARO EN LONDRES

# Estocolmo, Cuartel General del TRAFICO DE ARMAS

Con armas inglesas y americanas son muertos los soldados de la ONU en Corea

Londres al día (Servicio especial de nuestro periódico).—Los coreanos del Norte no están armados tan solo con material ruso: más de una vez se ha observado que sus fusiles y sus cañones, hasta sus bombas de aviación, son de fabricación americana o inglesa.

Más aun, apenas salieron los primeros sabuesos de la Policía de los distintos países que combaten a los rojos en Corea, se pusieron a desentrañar este fastidioso misterio.

Y en esta tarea han pasado dos largos años; han intervenido los policías del F. B. I. americano, de Scotland Yard y de agentes franceses, belgas, holandeses, italianos y alemanes.

Han dado ya con la pista? Eso lo veremos cuando haya pasado el tiempo suficiente para observar de nuevo el armamento con que se combate en la lejana península asiática. Pero por de pronto, parece que se ha dado con el cuartel general. Se encuentra en Estocolmo y está dirigido por cuatro hombres: un sueco, un húngaro, un alemán y un inglés.

A principios de año, el agente especial del F. B. I. Irving Cross, tras una larga búsqueda, había logrado construir una carpeta voluminosa y completa sobre el funcionamiento de la organización y sobre sus diferentes ramificaciones. Creía tener la lista completa de los dirigentes y de aquellos otros cuya única función era despistar a la Policía. Pero poco antes de

que acabaron sus informaciones apareció asesinado en una calle de Viena. Se llevó consigo la trama y ha sido necesario empezar de nuevo a cero.

—EL DESTINO DE LAS ARMAS

Uno de los policías más célebres de Suecia, Harry Södermann, fué enviado a Alemania para recomponer de nuevo todo el proceso, en estrecha colaboración con la "Kripo", es decir, la policía criminal del Gobierno de Bonn.

Trabajó con él la F. B. I. y para que sus servicios fueran más completos se la reformó en Alemania.

Por su parte, Scotland Yard destacó una de sus acciones especializadas en este país, lo mismo que hiciera el M. I. D. 5, nombre cifrado de la Policía británica militar.

Gracias a las nuevas investigaciones pudo advertirse rápidamente que la banda estaba extendiendo cada día su radio de acción y que operaban no solamente en dirección a la U. R. S. S. y a sus satélites, sino también con destino al Africa del Norte y al Oriente próximo.

Pronto fueron interceptados en el Mediterráneo algunos pequeños buques de carga y barcos pesqueros, cargados de armas y de municiones americanas.

Y gracias a estas primeras investigaciones pudo establecerse la ruta que las armas seguían; era ésta doble:

—Una: Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, Austria Italia y Albania.

Y otra: Holanda, Suecia, Polonia y Rusia.

Además de esto, barcos mercantes mixtos de líneas regulares aseguraban el habitualmente los transportes del material.

—UNA GRAN PRESA

En Alemania lograrónse hacer grandes descubrimientos sensacionales.

Se apoderó la Policía de remesas importantes de piezas sueltas de aviones de fabricación británica, expedidos al Ministerio del Aire de Checoslovaquia y de grandes cajas enteras de transmisores de radio de ondas ultracortas de los más recientes modelos. Había también teléfonos militares, teletipos, micrófonos especiales, etc., etc.

Por otra parte, piezas sueltas de artillería ultramoderna, llegaban a la U. R. S. S., vía Suiza Alemania Occidental, entrando en ese país por Berlín.

La mayor parte de los culpables ha caído en manos de la Policía. Los nombres de algunos de ellos se están haciendo públicos, pero la mayor parte aun siguen secretos. Y los primeros están ya en prisiones desde hace algún tiempo.

Pronto se abrirá un proceso que se espera tenga en todo el mundo una resonancia internacional pocas veces lograda.

El Cuartel General, conforme al testimonio de ocho policías nacionales, distintos países se encuentra en la capital sueca, Estocolmo.

LOPEZ MAC MILLAN

## AYER NO HUBO OPERACIONES DE IMPORTANCIA en el FRENTE DE COREA

En una semana los rojos han perdido 19 aviones y los aliados 6

Tokio, 1.—No hubo ninguna operación militar de importancia en las veinticuatro horas pasadas en todo el frente de Corea, según las noticias recibidas de Tokio. Sólo algunos ataques de tanteo por parte de patrullas comunistas se registraron en dos puntos. Fueron rechazados con facilidad.—Efe.

de las Naciones Unidas. Fueron averiados 17 "Mig-15" y tres "Tu-2". Por su parte, las Fuerzas Aéreas aliadas perdieron seis aviones en total.

Los aparatos aliados efectuaron en este espacio de tiempo 735 salidas y destruyeron 1.240 vehículos, 50 vagones, cuatro locomotoras y 1 edificio de los comunistas.—Efe.

DIECINUEVE AVIONES ROJOS DERRIBADOS EN OCHO DIAS

Tokio, 1.—La Aviación de las Naciones Unidas derribó diecinueve aviones comunistas en los últimos ocho días, según anuncia un comunicado oficial de la V Fuerza Aérea

### CAPITULO DE SUCEOS

1

Guadalupe 1.— El camión de la matrícula B 75446 que por la carretera de este pueblo a Navalmoral de la Mata se dirigía a una finca para cargar carbón, se despistó al quedarse sin luz, por una avería y se precipitó por un terraplén de cinco metros de altura situado sobre el río Parejo.

El conductor, su ayudante y los cuatro obreros de carga que viajaban en el vehículo, resultaron con contusiones de escasa importancia a pesar de haber dado el camión tres vueltas de campana.

2

Granada, 1.— Un alud de tierras de la parte alta del barrio del Barranco del ahogado, se desprendió anoche y dejó sepultadas cinco cuevas sin que afortunadamente ocurrieran desgracias personales.

Los bomberos se personaron en el lugar del suceso y también a estos les sorprendió el desprendimiento de unos terrenos de treinta metros. Los habitantes de las cuevas presintieron lo que iba a ocurrir al observar la caída de piedras por lo que abandonaron rápidamente sus hogares. El matrimonio integrado por los ancianos don José López Alminos, inválido y doña Manuela Plaza Martínez, quedaron sepultados en el interior de una de las cuevas que no abandonaron por creer que no existía peligro. Fueron puestos a salvo por la brigada de socorro.—Cifra

3

Arenas de San Pedro, 1.— Al tratar de salvar la vida de un borrico que se hallaba entre dos camiones que marchaban en dirección contraria, resultó atropellado y con heridas graves el vecino Julio Pérez Alvarez. Julio cayó del remolque del camión en que viajaba al tratar de espantar con la mano el borrico, le fallaron los pies y fué a parar debajo de las ruedas del camión.—Cifra.



NUMERO 30

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES

1.—Una de las cuatro grandes Antillas. 2.—Arbusto de flores. (al rev) Letra turca. 3.—Cogi. Mundo. 4.—(al rev) Transferir. (al rev) Letra árabe. 5.—Anade. Dativo del pronombre 6.—Símbolo del molibdeno Poema 7.—(al rev) Nombre de letra. (al rev) Antiguo nombre de Troya. 8.—Limpio. Para pescar. 9.—Interjección. Figurado: molestia, enfado 10.—Afinar en el canto.

VERTICALES

1.—Rara vez. 2.—Nombre de varón. Lugar donde los griegos celebraban conciertos y certámenes 3.—Agarrado. 4.—Símbolo del masuro. Eclesiástico. 5.—Atolondrado. Partícula inseparable. 6.—(al rev) Baja la bandera. 7.—Ajustado a peso y medida. Explicar u profesor sobre un texto. 8.—Deseado.

SOLUCION AL ANTERIOR

Horizontales: 1.—Etnicos. 2.—Odiel. Jo. 3.—Día. Usca. 4.—Otras. Te. 5.—adi. Ag. 6.—IL. Vos 7.—F. Eneas. 8.—Eter. DDT. 9.—Re. Toreó. 10.—Om nibus.

Verticales: 1.—Odorífero. 2.—Edit. lateM. 3.—Tiara. 4.—Ne Adverti. 5.—lusion. On 6.—sadrU 7.—Oicta. adeS. 8.—Sosegaste.

## ESTANCIA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS EN CADIZ

Visitó el puerto y los diversos muelles en construcción

Cádiz, 1.—El ministro de Obras Públicas, conde de Vellano, salió del hotel a las diez de la mañana, acompañado de las primeras autoridades y de los elementos técnicos del Ministerio y de la localidad. Efectuó una detenida visita a la zona franca, en construcción, que se halla muy adelantada.

El ministro visitó después

el puerto de Cádiz, en el que se desarrollan muy importantes obras y procedió a la inauguración oficial de un conjunto de ellas. Durante la visita fué puesto en servicio el primer bloque del futuro muelle de armamentos y el primer bloque de los muelles de embocadura del dique seco, obras todas llevadas a cabo por el Ministerio de Obras Públicas.

Recorrió los puertos de trasatlánticos, comercial, pesquero y de armamentos.

Finalizada la visita, el ministro se dirigió al Casino Gaditano, donde le fué ofrecido un almuerzo por la Junta de Obras del Puerto. Por la tarde visitó las murallas y otras obras y por la noche le fué ofrecida una copa de vino en el Ayuntamiento.—Cifra.

## Radios TELEFUNKEN

Acabamos de recibir los modelos 1952

12 MESES DE CREDITO

CASA VICENTE MARTINEZ. - JOSE ANTONIO, 24

Jeringas, chupetes, tetinas y también bolsas de goma. Pinzas, tijeras y limas, todo lo mejor en ROMA

# EL AVION SE DEMOCRATIZA

## Si tiene Vd. oro, puede acuñar napoleones en la casa de la MONEDA

Irún (Crónica especial de nuestro periódico). — La suerte es como la lotería: pocas veces la acompaña durante toda la vida a una persona y frecuentemente se contenta con pasar a nuestro lado una vez tan solo.

Y es éste el caso del general De Gaulle; tuvo un momento de inspiración patriótica y le valió aquél para construir el alto pedestal de su eminente personalidad histórica. Desde aquel día lanza oráculos, pero son otros los encargados de cumplirlos. El habla, pero de hecho nada hace; esto es lo que se ha puesto en evidencia en el Congreso de la Agrupación del Pueblo Francés en Nancy.

Y, como si fuera poco, tiene en contra otro dato más doloroso: una gran parte del grupo que le sigue amenaza con romper la unión con el general, si éste rehúsa la participación del partido en un Gobierno semejante cisma arrastraría consigo unos cuarenta de los diputados últimamente elegidos.

LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE TRANSPORTES, que se celebra en Niza, propone la democratización del avión mediante la baja de las tarifas.

Quiere que las líneas más frecuentes del Norte del Atlántico y de Europa aparezca la clase "turista", la cual se beneficiaría de una tarifa más económica en un 30 por 100 que la habitual.

El abaratamiento de estos viajes se obtendría por la supresión de las prestaciones gratuitas, es decir, las comidas o banquetes de lujo, el aumento de número

de asientos y la utilización de nuevo material.

Impone esta baja la experiencia últimamente adquirida. En 1950 y 51 utilizaron los servicios diarios París-Londres unas 40.000 personas. Al bajar en plan de ensayo las tarifas se ha visto que han pasado rápidamente a 54.000.

El avión puede derrocar la confianza en el tren o en el barco, o en el automóvil, lo mismo que sucediera con el ferrocarril respecto a los demás transportes; la rapidez es la mejor atracción para el viajero aéreo. Vienen los ingleses a París a los africanos de Túnez y de Argelia, porque en cuestión de horas se encuentran en la capital francesa.

Hora era ya de que se hablara de una baja de tarifas fuese lo que fuese.

EL NAPOLEON ORO será acuñado, a voluntad del propietario de este metal de la Casa de la Moneda. Todo el que tenga algún lingote puede transformarlo en piezas de oro de Napoleón III, o con la efigie de la III República.

Fue éste un derecho que tuvieron los franceses siempre en virtud de la ley del 8 de Frimario del año IV, y la cual fue retirada, después de un siglo de existencia, en 1914. Esta ley será restaurada muy en breve.

El Estado tiene muy buenas razones para esta medida; el oro vale más en piezas sueltas que en lingotes. Un gramo en lingote vale 602 francos, 736 en Luisos suizos, 718 en dólares, 734 en libras esterlinas y 780 en napoleón. Por cada napoleón nuevo que se acuñe ganará el Gobierno

cerca de 1.000 francos por pieza. Esta tiene cinco gramos de oro.

FALSOS NAPOLEONES estaban siendo fabricados en Italia del Norte con oro de origen suizo. Aquellos eran expedidos inmediatamente al mercado francés. Y como en París se negocian de 50 a 60.000 napoleones diarios el beneficio era muy sustancial.

Hay algunas dificultades para esta medida. Francia, en virtud de las leyes del fondo monetario de Bretton Woods, que prohíbe a los gobiernos comprar o vender oro a otro precio que el fijado, es decir, a 35 dólares la onza, no podría dar este paso. Existe otro obstáculo: no parece muy moral poner la fecha napoleónica en monedas acuñadas en 1951.

Sin embargo, el Gobierno francés está decidido a hacerlo: tiene por delante el ejemplo del Gobierno suizo y presentará frente a las leyes internacionales esas monedas como medallas históricas y no como dinero en curso.

ANNA PAUKER, la famosa ministro de Asuntos Exteriores rumana, ha comprado una casa en Suiza, al mismo tiempo que ha puesto una fuerte cuenta corriente en los bancos de este país: se cree que con gran júbilo de sus conciudadanos abandonará muy pronto el puesto y el territorio rumano.

EL LIBRO DE LA SEMANA es una obra de Leon Balby: "Por qué se me suis battu". Es ésta uno de los relatos periodísticos más interesantes de nuestros días.

JAVIER DE EGUIA

espiritual como moralmente. Con ello el productor no queda reducido a su sola actividad manual, pues una vez suficientemente capacitado pueden escalar los peldaños en la economía de la nación, pudiéndose llegar desde concejal hasta procurador en Cortes y todo ello debido a la formación adquirida en estos cursillos lo que representa una forma de libertad, base de toda organización social. Por último, el alcalde, señor Silva, cerró el acto diciendo que agradece el reconocimiento que le hacen por las facilidades que ha dado.

Seguidamente se procedió al reparto de dichos premios en metálico y diplomas.

### ELECCIONES SINDICALES

El pasado miércoles se celebraron en los locales de la CNS las elecciones de segundo grado para compromisarios que el próximo domingo votarán a los dos concejales que representarán al tercio sindical. Hay cuatro candidatos que se presentan por dicha organización; don Antonio Aldana Almagro, don Jaime Mayor Vázquez y don José Vázquez Piñero.

### ACTUACION DE LOS COROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA

El próximo día 3, en el salón de actos del Ayuntamiento

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

## LA REUNION DE LA O. N. U.

(Viene de la primera página.)

Acerca de la primera reunión, Luis Padilla Nervo calificó la atmósfera «tan cordial que desde luego será un buen augurio si seguimos con este espíritu durante el curso de la tarde».

Habrán reuniones dos veces al día y a veces por la noche a partir del lunes.—Efe.

### MIENTRAS LOS CUATRO ESTAN REUNIDOS SIGUE LA «GUERRA FRIA»

Paris, 1.—Mientras los «cuatro grandes» estaban reunidos para tratar del desarme en la Comisión Económica de la Asamblea General de la ONU que discute en el piso inferior, el representante norteamericano Michael Mansfield hizo constar que Estados Unidos conceden al Estar me porque no quieren ser gobernados por un puñado de personas que están en una fortaleza. Mientras no se llegue a algún arreglo internacional para reducir la producción de armamentos —declaró— no hay más remedio que incrementar las defensas, tanto para el pueblo americano como para otras naciones libres del mundo. «Es que el delegado soviético espera que se crucen de brazos, si gan su vida ordinaria y acepten la agresión y la pérdida

de su libertad, como si todo fuera algo inevitable? Que nadie se llame a engaño sobre la decisión del pueblo americano».

En la sala contigua se hallaba reunida la Comisión Política. En ella el delegado soviético repitió sus acusaciones de que Estados Unidos preparan la guerra contra la Unión Soviética.

Al hablar en el debate sobre la propuesta yugoeslava contra la presión soviética agresiva y hostil, el ruso Sotolof declaró que «Yugoeslavia es hoy en realidad un Estado fascista bajo el control de los Estados Unidos, y que va a ser utilizada como trampolín militar contra la Unión Soviética y las democracias populares».—Efe.

### RECOMENDACION DE LA COMISION POLITICA A YUGOESLAVIA Y SUS VECINOS

Paris, 1.—La Comisión Política de las Naciones Unidas ha encargado a Yugoslavia y a los países vecinos que liquiden sus disputas en forma pacífica, preferiblemente por medio de comisiones mixtas fronterizas y que establezcan de nuevo relaciones diplomáticas normales.

Las recomendaciones fueron hechas por 50 votos a favor, 5 en contra y dos abstenciones.—Efe

### SEGUN BRAOLEY..

(Viene de la primera página.)

Estados Unidos. Bradley manifestó a los periodistas que aún quedaban por tratar algunos asuntos entre ellos la designación del mando marítimo del Atlántico Norte. Dijó también que las cuestiones existentes en el orden del día estaban en vías de solución, entre ellas el ingreso de Grecia y Turquía en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.—Efe.

### 1.360 kilómetros de línea ferroviaria...

(Viene de la primera página.)

parte, en número de 60, de la Industria nacional. Estas son las que se han contratado ahora.

Al mismo tiempo que se lleva adelante el plan de reconstrucción de la red ferroviaria que tal importancia tiene en sí mismo, y que ocupa lugar principalmente en los planes de nuestro Gobierno, las grandes adquisiciones necesarias se hacen al servicio de la política económica general —Cifra.

tendrá lugar una actuación de la Sección de Coros y Danzas de Cádiz, Sección Femenina, por un grupo integrado por 12 afiliadas que harán, además, una exhibición de gimnasia rítmica.

Este acto promete ser muy interesante por la bien ganada fama que tienen estos grupos gaditanos.

## TEJUAN

### EXPOSICION DE PINTURAS

En la tarde de ayer a las ocho y en el salón de Arte de la Delegación de Educación y Cultura, situado en la calle del Generalísimo, tuvo lugar la inauguración de la exposición de pinturas que presenta don Norberto Martínez.

La exposición consta de ochenta obras, entre acuarelas y dibujos, entre ellos numerosos rincones de Ceuta y Hadú y otros lugares.

Asistieron los Ilmos. señores delegado de Educación y Cultura, don Tomás García Figueras; director de Bellas Artes, don Mariano Bertuchi, y otras personas.

La exposición, que ha gustado mucho, quedó abierta seguidamente al público, siendo numerosas personas las que ya la han visitado.

## El «Maghreb de paso»

Anoche, en dos coches ligeros llegaron a nuestra ciudad los jugadores, entrenador y director - delegado del Maghreb el Aksa tangerino.

Tras pernoctar en nuestra ciudad, hoy embarcarán en el vapor correo de Algeciras a fin de contender en la tarde de hoy con el titular de la vecina ciudad algecireña, en partido de Tercera División de Liga.

## EL FARO EN ALGECIRAS

### Clausura del Curso de Capacitación Social celebrado en la C. N. S.

Algeciras, 1. (De nuestro corresponsal).—El jueves, a las siete y media de la tarde tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento el acto de la clausura y entrega de premios a los productores algecireños que tomaron parte en el curso de capacitación social.

De la Delegación Provincial de Sindicatos llegaron expresamente para dicho acto don José Martínez Romero, vicesecretario Provincial de Ordenación Social, don Mariano de las Mulas Mesones, asesor jurídico de la CNS y don Rafael Posada de Pazo, letrado de las Secciones Sociales Ocupó la presidencia el alcalde, señor Silva, acompañado de los referidos señores y del delegado local de la CNS, don Luis Lopez Ferrari. También estuvieron presentes los concejales del Ayuntamiento.

Habló en primer lugar el señor Posada, el que hizo un resumen de la finalidad de estos cursos. Dice que considerando la importancia de la industria algecireña, se vencieron todas las dificultades para conseguir

que los cursos noveno y décimo se hiciesen en Algeciras a cuyo efecto se desplazaron los profesores especializados en estas enseñanzas sociales. Estos cursos que dieron comienzo el día 19, comprendieron las cuatro disciplinas bases; Formación jurídica - laboral, formación social, formación económica y formación sindical. La última conferencia tuvo lugar el día 26 a cargo del señor Martínez que trató del tema; Sindicato vertical y Revolución Social Española. Elogia el interés de los alumnos algecireños por su asiduidad y penetración con los temas, lo que ha dado lugar que al examen final todos obtuvieran buenas calificaciones.

Hizo uso de la palabra el señor Martínez, el que tras agradecer al alcalde las atenciones y facilidades recibidas, dice que estos cursillos que se iniciaron por iniciativa del Caudillo fueron rápidamente puestos en práctica por el ministro de Trabajo, ya que eran deseos del Generalísimo elevar la condición del obrero tanto